

LA INSTRUOJ
DE
BUDHO



DARMA RADO

Darma Rado estas la traduko de la sanskrita vorto “Dharmacakra.” Simila al la rado de ĉaro, kiu daŭre turnadas sin, ĝi simbolas la instruon de Budho, ĉar ĝi disvastiĝadas larĝe kaj senfine. La ok radioj de la rado esprimas la Noblan Okeran Vojon de Budhismo, la plej gravan Vojon de Praktiko. La Nobla Okera Vojo aludas ĝustan vidon, ĝustan penson, ĝustan vorton, ĝustan faron, ĝustan vivon, ĝustan penon, ĝustan zorgon, kaj ĝustan meditadon. En malnova tempo, antaŭ ol statuoj kaj aliaj imagoj de la Budho estis faritaj, tiu ĉi Darma Rado servis kiel la objekto de adorado. En la nuna tempo, la Darma Rado estas uzata internacie kiel la komuna simbolo de Budhismo.

Kopirajto© 1966, 2020, 2021 de BUKKYO DENDO KYOKAI

Oni povas citi iun ajn parton de ĉi tiu libro sen antaŭ-aranĝo, kondiĉe ke la nomo de Bukkyô Dendô Kyôkai estu menciita, kaj ke la kopio de publikaĵo estu sendita al ni.

BUKKYÔ DENDÔ KYÔKAI

(Budhisma Misia Asocio)

3-14, 4-tyôme Siba

Minato-ku, Tokyô, Japan, 108-0014

Telefono: (03) 3455-5851

Fax: (03) 3798-2578

E-mail: bdk@bdk.or.jp <http://www.bdk.or.jp>

tria eldono, 2021

Presita de

Kosaido Printing Co., Ltd.

Tokio, Japanio

La Saĝo de la Budho estas granda kiel vasta oceano, kaj lia Spirito estas plena de superega Kompato.

La Budho ne havas formon, sed manifestas sin per superba figuro, kaj gvidas nin per sia senlima Kompatemo.

Tiu ĉi libro estas valora, ĉar ĝi enhavas la esencon de la instruoj de la Budho, registritaj en pli ol kvin mil volumoj, konservataj kaj transdonitaj de generacio al generacio dum pli ol du mil kvincent jaroj, trans la limoj de landoj kaj la baroj de rasoj.

La vortoj de la Budho entenataj en tiu ĉi libro temas pri ĉiuj aspektoj de la homa vivo kaj alportas al ĝi signifon.

DARMO-PADO

(DHAMMAPADA)

Ja ne per venĝemo venĝemoj iam ĉesas ĉi tie.
Per malvenĝemo ili ja ĉesas. (5)

Stultulo konanta sin stulta ĝuste tial saĝas.
Stultulo pro saĝo fiera vere nomindas stultulo (63)

Se iu milon da miloj da homoj en batalo venkus,
kaj alia venkus sin mem, tiu batalanton superus. (103)

Pli bone ol vivi cent jarojn sen vidi la plej bonan darmon
estas unutaga vivo, vidante la plej bonan darmon. (115)

Malfacilas iĝi homo. Malfacilas de mortontoj vivo.
Malfacilas veran darmon aŭdi.
Malfacilas de Budhoj apero. (182)

Ĉiun malbonon ne fari, sanige ekagi, propran menson
purigi — jen de la Budhoj la mesaĝo. (183)

Ne povas filoj protekti, ne patro, ne parenaro.
Por kiu atingis la finon, parenco ne estas protekto. (288)

ENHAVO

BUDHO

Ĉapitro la Unua	Budho Ŝakjamunio	2
I.	La Vivo de la Budho	2
II.	La Lasta Instruo de la Budho	10
Ĉapitro la Dua	La Budho Eterna kaj Glora	15
I.	Liaj Kompato kaj Votoj	15
II.	Savado kaj ĝia Rimedo	19
III.	La Eterna Budho	22
Ĉapitro la Tria	La Formo de Budho kaj Liaj Virtoj	25
I.	Tri Aspektoj de Budha Korpo	25
II.	La Aperoj de Budho	29
III.	Virtoj de Budho	32

DARMO

Ĉapitro la Unua	Kaŭzoj kaj Kondiĉoj	38
I.	Kvaropa Nobla Vero	38
II.	Kaŭzoj kaj Kondiĉoj	41
III.	Dependa Ekesto	43
Ĉapitro la Dua	La Teorio de Menso Sola kaj Reala Stato de Aferoj	46
I.	Malkonstanteco kaj Sen-Egoo	46
II.	La Teorio de Menso Sola	49
III.	Reala Stato de Aferoj	52

IV. La Meza Vojo	57
Ĉapitro la Tria La Naturo de Budho	65
I. La Menso de Pureco	65
II. La Naturo de Budho	71
III. Sen-Egoeco	75
Ĉapitro la Kvara Vulgaraj Pasioj	81
I. Malpureco de Menso	81
II. Homa Naturo	88
III. Homa Vivo	90
IV. Realeco de Homa Vivo	95
Ĉapitro la Kvina La Savo fare de Budho	102
I. La Votoj de Budho Amitabo	102
II. La Pura Lando	110

LA VOJO DE PRAKTIKO

Ĉapitro la Unua La Vojo de Purigado	116
I. Purigi la Menson	116
II. Bonaj Kondutoj	123
III. Instruoj en Malnovaj Fabeloj	135
Ĉapitro la Dua La Vojo de Praktiko	150
I. Serĉado de la Vero	150
II. Diversaj Vojoj	163
III. La Vojo de Fido	177
IV. Sanktaj Aforismoj	184

LA KOMUNUMO

Ĉapitro la Unua	Disciplino de la Komunumo	.....194
I.	Senhejma Monaĥo	.....194
II.	La Vojo de Laikoj	.....200
III.	Praktika Gvido por Vojo de Vivo	.....212
Ĉapitro la Dua	Konstrui Landon de Budho	.....225
I.	La Harmonio de la Komunumo	.....225
II.	La Lando de Budho	.....234
III.	Subtenantoj de Lando de Budho	.....238
	Referencitaj Originoj	.....245

Apendicoj

I.	Konciza Historio de Budhismo	.....258
II.	Transigo de Budhisma Kanono	.....268
III.	Historio de “La Instruoj de Budho”	.....271
IV.	Indekso de Ĉiutaga Vivo	.....273
V.	Sanskrita Glosaro	.....281
	Pri “Budhisma Misia Asocio”	.....292

